FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 189 Enu. 5

CINQUIÈME ... DU CA...

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec District No. 189 S. District No. 1 Enumeration District / District du recenseur No. ___ in / dans Quebec Ouest (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 — 1901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alfred Dumas Enumerator. / Recenseur.

Ligne	1 Dwelling house / Domicile	2 Family, household or institution / Famille	3 Name of each person / Nom	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship to head / Parenté	7 Single, married, widowed, divorced / Célibataire, marié	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age at last birthday / Age	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	12 Year of immigration / Année d'immigration	13 Year of naturalization / Année de naturalisation	14 Racial or tribal origin / Origine	15 Nationality / Nationalité	16 Religion	17 Chief occupation or trade / Emploi principal	18 Employment other than chief / Emploi supplémentaire	19 Employer / Patron	20 Employee / Employé	21 Working on own account	22 State where person is employed	23 Weeks employed in 1910 at chief occupation	24 Weeks employed in 1910 at other occupation	25 Hours of working time per week at chief occupation	26 Hours per week at other occupation	27 Total earnings in 1910 from chief occupation	28 Total earnings from other occupation	29 Rate of earnings per hour	30 Insurance upon life / Sur la vie	31 Against accident or sickness	32 Cost of insurance in census year	33 Months at school in 1910	34 Can read / Sait lire	35 Can write / Sait écrire	36 Language commonly spoken / Langue communément parlée	37 Cost of education in 1910
1	41	57	Doherty James	88 3/4 Valier St	m	Chef	m	aug.	1853	57	Que.			Irish	Can	Rom. C.	Supt Elevator	1.0.9.82		oui			52		60		600							oui	oui	F&A.	
2			" Katie	" "	f	wife	m	Nov.	1864	46	U. S.	1881	na	"	"	" "		ng																"	"	ang.	
3			" Dora	" "	f	fille	c	Oct.	1887	23	Que.			"	"	" "	Tailoress	7.6.58		"			52		60		500							"	"	F&A.	
4			" May	" "	f	"	c	May	1889	22	"			"	"	" "	Modiste	7.6.87		"			52		60		250							"	"	F&A.	
5			" Ida	" "	f	"	c	April	1891	20	"			"	"	" "	Tailoress	7.6.58		"			52		60		300							"	"	F&A.	
6			" Jimmie	" "	m	fils	c	Nov.	1892	18	"			"	"	" "	Steamfitter	1.6.22		"			30		50		300							"	"	F&A.	
7			" Alfreda	" "	f	fille	c	April	1895	16	"			"	"	" "		ng															10	"	"	F&A.	6.00
8			" Edward	" "	m	fils	c	March	1899	12	"			"	"	" "		ng															10	"	"	F&A.	30.
9			" Lucille	" "	f	fille	c	Feb.	1907	4	"			"	"	" "		ng															10	"	"	F&A.	6.00
10			" Albert	" "	m	fils	c	Mai	1904	7	"			"	"	" "		ng															10	"	no	F&A.	
11	42	53	Simard Edouard	88 1/2 "	m	Chef	m	Nov.	1862	48	"			Fran.	"	Cath. R.	Storeman Hd	1.8.6.36		"			52		60		550			1000.	48	26.68		"	"	F&A.	
12			" Delima	" "	f	Epouse	m	Dec	1872	38	"			"	"	" "		ng												275.	38	12.00		"	"	Franc.	
13			" Anna	" "	f	fille	c	Avril	1898	13	"			"	"	" "		ng															10	"	"	"	
14			" Blanche	" "	f	"	c	Aout	1902	9	"			"	"	" "		ng															10	"	"	"	
15			Leclerc Marie Laure	" "	f	élève	c	Dec.	1901	9	"			"	"	" "		ng												100.	9	5.20	10	"	"	"	
16			Bouchard Julie	" "	f	pension	v	Mai	1848	63	"			"	"	" "		ng												100.	63	3.00		"	"	"	
17			Baker Charles	" "	m	"	c	Mars	1883	28	Syrien	1904	NA	Syrien	"	" "	menuisier	1.6.03		"			52		60		700							"	"	F&A.	
18			Chabot Blanche	" "	f	"	c	Jan.	1893	18	Que.			Franc.	"	" "	[illegible]	2.9.16		"			30		40		300							"	"	F&A.	
19		54	Massenie Edmond	" "	m	Chef	m	"	1870	41	U. S.	1898	NA	"	"	" "	Commis voyageur	1.8.4.41		"			52		60		1500			5000	32 ~~3000~~	100.		"	"	F&A.	
20			" Marie Louise	" "	f	Epouse	m	Oct.	1878	32	Que.			"	"	" "		ng																"	"	F&A.	
21			" Anna Marie	" "	f	fille	c	Dec	1902	8	"			"	"	" "		ng															10	"	"	Franc.	
22	43	55	Boucher Alexandre	88 1/4 "	m	Chef	m	Sept	1881	29	"			"	"	" "	Commis Epicier	1.0.6.24		"			52		60		600			1000.	29	22.00		"	"	F&A.	
23			" Georgiana	" "	f	Epouse	m	"	1880	30	"			"	"	" "		ng												1.00.	30	6.00		"	"	Franc.	
24			" Gertrude	" "	f	fille	c	Mars	1910	1	"			"	"	" "		ng												200.	1	10.50		no	no	—	
25		56	Bois Nazaire	" "	m	Chef	m	Dec	[illegible]	63	"			"	"	" "	Journalier	1.9.01		"			30		30		300							no	no	Franc.	
26			" Marie	" "	f	Epouse	m	Nov.	1857	53	"			"	"	" "		ng																oui	oui	"	
27			" Ulysse	" "	m	fils	c	Mars	1889	32	"			"	"	" "	Navigateur	1.8.0.31			Pr						~~500~~							"	no	"	
28			" Wilbrod	" "	m	fils	c	Avril	1892	19	"			"	"	" "	Charretier	11.9.66		"			40		60		300.			200.	19	11.00		"	"	F&A.	
29			" Cécile	" "	f	fille	c	Mai	1885	26	"			"	"	" "	Couturière	7.6.86		"			52		60		250			250.	26	10.		"	"	Franc.	
30			" Azilda	" "	f	"	c	Sept	1890	20	"			"	"	" "	Buanderie	2.9.12		"			52		60		200.							"	"	"	
31			" Amarilda	" "	f	"	c	Avril	1896	15	"			"	"	" "	"	2.9.12		"			"		"		150			100.	15	2.50		"	"	"	
32			" Antonio	" "	m	fils	c	Jan.	1898	13	"			"	"	" "	message	1.0.9.82		"			"		"		180			1.00.	13	2.50		"	"	"	
33			" Hélène	" "	f	fille	c	Juil.	1900	10	"			"	"	" "		ng												1.00.	10	2.50	10	"	"	"	
34	44	57	Demeule Grégoire	88 "	m	Chef	m	Avril	1867	44	"			"	"	" "	Marchand	1.8.0.76	*		Pr									1200.	44	50.00		"	"	"	
35			" Virginie	" "	f	Epouse	m	Juin	1882	28	"			"	"	" "		ng												200.	28	12.		"	"	"	
36			" Joséphine	" "	f	fille	c	Sept.	1901	9	"			"	"	" "		ng															10	"	"	"	
37	45	58	Ferland Séverin	7 Lacroix	m	Chef	m	Nov.	1853	57	"			"	"	" "	Charretier	11.9.66		"			52		60		550			1.00.	57	5.20		"	"	"	
38			" Joséphine	" "	f	Epouse	m	Avril	1860	51	"			"	"	" "		ng												1.00.	51	5.20		"	"	"	
39			" Maria	" "	f	fille	c	Jan.	1887	24	"			"	"	" "	Commis [illegible]	7.6.12		"			52		60		300			1.00.	24	5.20		"	"	F&A.	
40			" Ephrège	" "	m	fils	c	Juin	1894	16	"			"	"	" "	App. [illegible]	7.8.58		"			10		60		50.			100	16	5.20		"	"	Fran	
41			" Alberta	" "	f	fille	c	Oct	1896	14	"			"	"	" "		ng															10	"	"	"	
42		59	Gourdeau Frs.	7 "	m	Chef	m	Dec	1841	69	"			"	"	" "	Meublier	1.0.6.64		"			52		60		500			500.	69	12.95		"	"	F&A.	
43			" Rose	" "	f	Epouse	m	"	1856	54	"			"	"	" "		ng												100.	54	5.25		"	"	Franc.	
44	46	60	Sheridan Michel	7 "	m	Chef	c	Nov.	1868	42	"			Irland	"	" "	Marchand	1.0.8.80			Pr													"	"	F&A.	
45			Mcpinlen Jeannette	" "	f		c	Juin	1864	45	"			"	"	" "		ng																"	"	F&A.	
46	47	61	Hamel Joseph	13 "	m	Head	v.	Mai	1873	38	"			Franc.	"	" "	Buanderie	2.9.12		"			52		60		300							"	"	Franc.	
47			" Lucienne	" "	f	fille	c	Avril	1892	19	"			"	"	" "	"	2.9.12		"			52		60		250							"	"	"	
48	48	62	Plamondon René	15 "	m	Chef	c	Jan	1884	27	"			"	"	" "	Docteur	9.0.24	*		Pr									500.	27	9.60		"	"	F&A.	
49			Croteau Maria	" "	f	servante	c	Nov.	[illegible]	28	"			"	"	" "	"	2.9.09		"			45		60		240							"	"	Franc.	
50																																					

49

11.425 — 323.78